

## Register

Avd. Sida.

9. 1. Dr. Ingemar Ingers nedtecknade folkminnen.

### KLÄGERUPS UPPRORET:.

Redan som barn fick vi höra muntliga berättelser av äldre personer hur det hela tillgått. Här redovisas några som Dr. Ingemar Ingers i Lund nedteknat under intervjuer med äldre personer åren 1923-1924 och som finns på Lunds universitets Folkmänsarkiv.

#### Jöns Åkesson.

Stora Mölleberga (Född 1852 död 1939.)

Min farfar han var med ibland dem och han rymde och han gömde sig på en höjhälle i Greve och där låg han i flera dagar. Och de gick och sökte dem där de låg och stack med sablar i höet.

De hade ju samlat sig på Torup till att börja med. De var beklädda med liar och tjyvor och grepar och vad vapen de kunde få fatt i, Sen tågade de därifrån till Klågerup. Och där gick order ifrån Torup till greve Mörneerska regementet i Malmö. Så skickade de bud dit om han ville skicka en tropp till Klågerup.

Och så var bönderna oroliga. Så säger Mörner om de lugna sig och avlägsna sig.

Och de hade ~~kundix~~ brutit sig in i källarna på Klågerup och hade tömt vintunnorna. Så blev de drivna in till Malmö. Där kom en ifrån en stallänga som hade skjutit en pistol på en husar så han föll av hästen.

Och då började husarerna skjuta skarpt på bönderna.

Och sedan forslades de till Malmö och där blev rannsakning.

Det var några drängar som hade protesterat i Bara kyrka mot kungörelsen om utlottning till beväring . Och när prosten hade kommit ner av predikstolen så hade en dräng sagt:"Det är lögn allt vad prosten har läst opp." Då svarade proste n :" Du talar så att huvudet kan ryka av dig." Och det hade han anmält kungens befallningshavande och han blev häktad och dömd döden. Han hette Mårten.

Och prosten brukade själv prostgården och hade en gårdsdräng. Emellertid kom han ut en morgon och grälade på gårdsdrängen, han hade varit långsam och inte skött sig som han skulle. "Hade prosten sett vad jag har sett, så hade han inte sagt så mycket".-- "Vad har du då sett?"-- "Jo jag har sett Mårten med huvudet under armen." (l.) Och prosten blev vansinnig sedan.

1.) Andra uppgiva, att det var själve prästen Borup som såg Mårten med huvudet under armen, varenda gång hanträdde ut sedan det blivit mörkt.

#### Berättelse av Bengt Jönsson Tågarp.

De va i lantvärnstiden, å di lotta te värnpliktia. Å folked di sa, ad entan skolle di ud värman, eller åsse ingen. Å där va en prost i Bara. Å där va en dräng som hidde Mårten, å han ble storsk imod prosten. Å där ble rättegång imod den drängen, å han ble halshoggen ve Dalby (Han va fydd i Nevitshög.) Å vär inda gång prästen sin kom ud när de va mårرت,

så sto Mårten där me hoeded ongor armen.

( Skollärare Holmgren å Nels Larsson i Lila Möllebarja di skolle köra te skolläraren i Bara. Å när di körde därifrå, å kom ve prästaträgåren, så konne di ente få hästarna forbi po villkor. Så väde di å körde om Skammarpe-gåren. ~~Å~~ De va 1810 ad Mårten ble halshoggen. Så 1811 kom bonakried. Å min märrmor hon va ifrå Vinninge å hon kom ihu ad hinges mor sa te na: " De e bäst du går opp po lofted å tar närr en toltre brö, så vi har nåd å gi krismännan, om di skolle komma här forbi."

Ola Persson. Hyby. ( Träskomakare f. 1845 )

Från Bondekriget 1811.

Di va så forttryckta å adelsmän å präster, så di jore uppror. Di bårja po Torop, å så tåga di därifrå te Klågorp. Å di bar ud hela örebaler me brännevin ti däm. Men så lo di fyllde ta överhän.

De stora slaged sto po Klågorpagåren, så ble di tana. Där kom Mörners husarer å to rätt po däm. Alla di såm ble sårade så kallad, di fick lia himma. Men di som va friska di ble förda ti Malmö å fick straff. Där va en där ble halshoggen, han hidde Mårten. Han va så pass stosk, så när di lidde han ud te avräddsplassen, så sa han: Nu ska mitt blod rinna for fålked å mitt jarteblood ännu inj i hällvete. Åhär va en präst såm hidde Eriksson, han ble tynted å trådde allri sin fod po predikstolen mer.

Berättelse av f.d. ringaren Hans Andersson.

Lyngby, född 1842 i Holmeja, ringare i Lyngby  
1874-1912.

Bonakried ejentelien bårja de ve Torop. Men så konne di ente ble rektet samlade där, så kom di te Klågorp. De va ejentelien po tos, bynnerna di skolle ronera adeln. - Ja tjente hos Nels Svensson tätt ve Klågorp. Hanses mor hadde vad me i bonakried. De sto ve Klågorp, där hadde di slag. - Min far va me i bonakried. Han sad inj i tre vicker i Malmö for ded. Han va ente utan pågastödinj, han fittj gå här han ville i fästninj. Han hadde ente jort nåd, han va bårra me lynjen.

Där va en såm hidde Silvorbarj å råde om Toropa går. Han ärna ud husarana, men de la si kängen storlien imod. - Jo han måtte håppa ifrå Torop å fittj inte behåla ed.

Berättelse av Snickaren Lars Persson

f.i Tirup 1842.

Tröls Olsson han va fydd hänne ve Hickebarja å han tala om bonakried for mi. Hans far skolle bygga, han gick å trådde lern me öjen. Men så kom di å to hans far å ville ha han me i bonakried. ( Så frågte ja Tröls Olsen: Mer va gjore I då? Jo ja lå å lejte i en stenabonke. Se han va bårra itt är gammal då ).

Där va en från Nörvse di kalla Slommen, for de han gick å hadde kjola po si. Han va general i bonakried, de va en starker kar. - Å di hadde ståd si mod husarana, om di ente hadde sypped så mied, när di va där ude ve Klågorp.

---

Berättelse av f.d. Skolläraren Hans Almgren.  
Född 1833.

Ja har hört talas om ed, bonakried.  
Där va en som hitte "Slummen", som va anförare for dom, Nels Annorson eller va de va han hidde. Han gick me kjola po si, han va anförare for Nevitshögane. Han fickj visst fårti par spö for de där hyssed.

Di va ude ve klågorp. Di plyndra källarna po mad å brännevin å sypp si folla. Så kom regemented frå Malme, husara, å di hadde kanoner me si. Men lanshövdingen ble åsatt for han skicka ud militär, de hadde han ente rättihed ti. - Där po gavelen vi Klågorp där lå gamla vapen som bönnerna hadde hatt då. Där lå tijvor, di lå där många åretter, de så vi når vi kom köranes där udad.

Där va en präst, som va orsaken te de ad folken va domma. Jo, di lotta te värnpliktia i den tiden. Ditta va i Bare kjårka om ja ente tar fel.

Så ställde prästen om, ad lottorna skolle falla po arbetarna å bönnerna.

Så va där en dräng som hidde Mårten, som hadde svarad prästen po nåd vis i kjårkan. Å de gick så långt så han ble halshoggen, å etter den betan kom bonakried. Så ble han arresterad for han hadde svarad prästatosingen i kjårkan. De va så helet så de kosta hann lived.

Mårrfar, han bode i Greve. Han sprant ud ad en mosse å gemde si å lå där en toltre da, for di ente skolle ta han å ha han me i bonakried.

Di krångla imod adelen. Di ville gjærra ve bönnerna va di ville.

Där va ingen beväring då, men sin ble där, for min far han va fydd 1800 å han ble kallad te beväring 1820.

---

Berättelse av Hans Svensson Kabbarp.

Far å mor di tala om ed, bonakried.  
Här va en i Stanstorp di kalla Slommen, han gickj i kjola all tid, han hadde ente böjsor. Han va så han va general. Di samlades alla stäns, di dro fram å tokk dom å ville ha dom i kried, så tokk di dom här di dro fram. Å där va många sprant å gemde si for ad di skolle sleppa å gå i kried. Men så lo di fyllde ta överhån ve Klågorp. Så bant husarana dom ihoppa ve hästa, så måtte di loffa bag etter änna te malme.

---

En episod från slaget vid Klågerup 1811.

Berättad av Hans Pettersson född 1839 i Vismarlöv.

Min måffår han va me po bonakried

En episod från slaget vid Klågerup 1811.

Berättad av hans Pettersson, född i Vismarlöv 1839.

Min måffår han va me po bonakried. Å där va en såm hidde Annors Hanson. Å där kom husara ifrå Malme. Ådi hadde bärred ud stora posjoner me brännevin, di bar ud flere balor. Å di bärja å smälla å brännvined rände ud. Å Annors Hansen han la si å drittja. Å hina di flokta: Å husarana di sa te han. "Kom din satan," men han sa. "Min sjel jag ska ha en sypp fust". Å där kom en kula i mongleven po han. Å han sajla all sin tid sin.

---

Detta var några historier, som har berättats i generationer.

M. 201.

Jöns Åkesson.

Stora Mölleberga.

LURDS BYGDEHJETS  
FOLKALMÖARKIV

f. 1852. d. 1939.

Lantbrukaren Jöns Åkesson, Stora Mölleberga n:r 10, (F.1852) har lämnat följande relation om bondeupproret 1811 ("bonakried"), så som han hört det omtalas av sina förfäder.

Min farfar han var med ibland dem och han rymde och han gömde sig på en höjhälle i Greve och där låg han i flera dagar. Och de gick och sökte dem där de låg och stack med sablarna in i höet.

De hade ju samlat sig på Torup till att börja med. De var beklädda med liar och tjyvor och grepar och vad vapen de kunde få fatt i. Sen tågade de därifrån till Klågerup.

Och där gick order ifrån Torup till greve Mörnerska regementet i Malmö. Så skickade de bud dit om han ville skicka en tropp till Klågerup. Och de kommer till Klågerup. Och så var bönderna oroliga. Så säger Mörner om de ville lugna sig ~~och~~ avlägsna sig.

Och de hade brutit sig in i källarna på Klågerup och hade tömt vintunnorna. Så blev de drivna in till

---

1) Berättelsen återges, för tydighetens skull,  
på riksmål.

Folkminnen från Bara hd insamla  
av Ingemar Enges 1923-24

Malmö. Där kom en ifrån en stallänga som hade skjutit en pistol på en husar så han föll av hästen. Och då började husararna skjuta skarpt på bönderna. Och sedan forslades de till Malmö och där blev rannekning.

Det var några drängar som hade protesterat i Bara kyrka mot kungörelsen om utlottning till beväring. Och när prosten <sup>1)</sup> hade kommit ner av predikstolen så hade en dräng sagt: "Det är lögn allt vad prosten har läst upp." Då svarade prosten: "Du talar så att huvudet kan ryka av dig." Och det hade han anmält till kungens befallnings-havande och han blev häktad och dömd till döden. Han hette Mårten.

Och prosten brukade själv prostgården och hade en gårdsdräng. Emellertid kom han ut en morgon och grälade på gårdsdrängen, han hade varit långsam och inte skött sig som han skulle. "Hade prosten sett vad jag har sett, så hade han inte sagt så mycket." - "Vad har du då sett?" <sup>2)</sup> - "Jo jag har sett Mårten med huvudet under armen." - Och prosten blev vanainnig sedan.

1) Prosten Olof Borup, f. 1747, kyrkoherde i Bara och Mölleberga 1783, d. 1819. 2) Andra uppgiva, att det var själve prosten Borup som såg Mårten med huvudet under armen, varenda gång han trädde ut sedan det blivit mörkt.

M. 205

LUNDs UNIVERSITETs  
FOLKMINNEARKIV

35-

En process mellan Skabersjö och Torup.

Di processa, Skaborsjö goss å Torops-harren, om en skog som hiddor Bashjersbäcken. Å den hadde i alla tider hörd te Skaborsjö.

Å Toropsharren hadde mudad alla nämdemänner i Bara härad te å svarja ad di gick po Torops mark å ongor Torops kvista. Di hadde jor ifrå Torop i sina sko å grena ifrå Torops skoga i sinahatta. Å då gick di i dinne skogen å sor, ad di gick po Torops jorå ongor Torops kvista.

De va tåll nämdemän i häradet, men Knud Nelsen i Kabbarp ville enta va me å forsvärja si. (De va po sjyttanhondratalad). Å då ble di andre förvanlade te elleva röbrågeda studa, å di går där i skogen. Så sior di: "Här e ja, här e du, å här har vi Knud i Kabbarp?"

Från "Bondekrigets" dagar.

De va i lantvärnetiden, å di lotta te värnpliktia. Å folket di sa, ad entan skulle di ud där man, ellers åsse ingen.

Bondekriget ("Bonakrieg") kallas det skånska bondeupproret år 1811, som utbröt på flera ställen i provinsen. Om detta får man ännu höra berättelser, och här meddelas några detaljer från upproret i trakten av Klågerup.

Folkminnen från Bara häd insamlaade av  
Ingevar Ingles 1921-22  
Berättat av Bengt Jonesson Tägarp

X

1)  
Å där va en proest i Bara. Å där va en dräng som  
2)  
hidde Mårten, å han ble stösk imod prosten. Å där ble  
rätegång imod den drängen, å han ble halshöggen ve Dalby.  
(Han va fydd i Nevitshög). Å var inda gång prästen sin  
kom ud när de va märrt, så sto Mårten där me hoeded ongor  
armen. (Skollärare Holmgren å Nels Larsen i Lilla Mölle-  
barja di skolle köra te skolläraren i Bara. Å när di kör-  
de därför, å kom ve prästa-trägären, så konne di ente få  
hästana forbi po villkör. Så vände di å körde om Skam-  
3)  
marpe-gären).

De va 1810 ad Mårten ble halshöggen. Så 1811 kom  
4)  
bonakried. Å min märrmor hon va ifrå Vinninge, å hon kom  
ihu ad hinges mor sa te na: "De e bäst du går opp po lof-  
5)  
ted å tar närr en tolte brö, så vi har nåd å gi kriemän-  
nen, om di skolle komma här forbi."  
6)

---

1) Prostens namn var Olof Borup. 2) "Blev sturek emot  
prosten". När där lottades till beväring i Bara kyrka,  
hade drängen Mårten Bengtsson uppträtt ohöviskt emot  
prosten Borup. Av folket blev han sedermera ansedd som  
en martyr. ~~Borup~~ sin avrättning hämnades han genom att  
visa sig för prosten ~~med~~ huvudet under armen. 3) I denna  
inskjutna berättelse omtalas, att spökeriet vid Bara präst-  
gård verkade långt senare. Händelsen inträffade i slutet  
av 1800-talet. 4) Slaget vid Klägerup mellan bönderna och  
husarerna stod den 15 juli 1811. 5) By i Hyby socken.  
6) Tolte - två å tre.

*Landskap:* Skåne *Upptecknat av:* Ingemar Ingers  
*Härad:* Bara *Adress:* \_\_\_\_\_  
*Socken:* Hyby *Berättat av:* Ola Persson, Hyby  
*Uppteckningsår:* 1925-1926 *Född år:* 1845 i \_\_\_\_\_

Ola Persson, Hyby (Träskmakare, f. 1845).

98

En sagan om Hyby gods. Hyby har ved jeneralsboställe, å imillom gården å tjärken där e generalshaven. Där bode två generalor. Li två generalorna ble märrdade i Hyby tjärka å två frökrar ifrån Klågorp. De va juladas maren. De e många. Harrrens är sen. Di hadde dreved spetakel me fröknorna - di hadde gåd å hålt väl me däm å sluted äpp. Å därres far po Klågorp reste ti Råmm å klyffte syncornas forlåtelse for däm. Men tjärkan va bannlyst i sju år. Ettor va di sa, så hålt di gudstjensten po E llebjer ongor tiden.<sup>1)</sup>

Från Bondekriget ("Bonakried"- skånska bondéupproret 1811). Di va så förtryckta å adelsmän å präster, sì di gjore uppror. Di

1) En liknande historia är lokaliserad till Höjby på Själland.

börja po Toron, å så tåga di driffrå te Klågorp. Å di bar ud hela Srebalor 1) me brännevin ti däm. Men så lo di iyllled ta överhän. De stora slaget sto po Klågorpagården, sì ble di tana. Där

99

ACC. NR M. 458 : 98.

*Landskap:* Skåne ..... *Upptecknat av:* Ingemar Ingers .....  
*Härad:* Bära ..... *Adress:* .....  
*Socken:* Hyby ..... *Berättat av:* Ola Persson, Hyby .....  
*Uppteckningsår:* 1925-1926 *Född år:* 1845 i .....  
X

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV

99

kom Förnors husarer å to rött po dämm. Alla di såm ble sårade sā  
 kalld, di fick lia himma. Men di såm va friska di ble fördä ti  
 Malmö å fick straff. Där va en där ble halshoggen, han hidde Mår-  
 ten. Han va så pass stosk, så när di lidde han ud te avrättsplas-  
 sen, sā se han: Nu ska mitt blod rinna for fälked å mitt hjärteblod  
 ånna inj i hällvete. Å här va en präst såm hidde Eriksen, han ble  
 tynted å trädde allri sin fod po predikstolen mer.

1) örebaljor, baljor med handtag. 2) ligga. - Drängen Mårten  
 Bengtsson, som blev halshuggen, blev i folkets föreställning en  
 martyr. Det säges att han visade sig med huvudet under armen för  
 prästerna i Hyby och Bära.

Skriv endast på denna sida!

152.

X

Från bondekriget 1811.

Bonakried ejentelien, de bårja ve Torop. Men så konne di ente ble rektet samlade där, så kom di te Klågorp. De va ejentelien po toa, bynnorna di skolle ronera ade-  
len. - Ja tjente hos Nels Svensen tätt ve Klågorp. Hanses mor hadde vad me i bonakried. De sto ve Klågorp, där had-  
de di slag. - Min far va me i bonakried. Han sad inje i  
tre vickor i Malme for ded. Han va ente utan pågastödinj,  
han fittj gå här han ville i fästninen. Han hadde ente  
1)  
jort nåd, han va bärre me i lynjen.

Där va en såm hidde Silvorbarj å ráde åmm Toropa  
går. Han ärna ud husarana, men de la si kången storlien i-  
mod. Jo han måtte håppa ifrå Torop å fittj ente behåla ed.

Om kyrkoherde Grönberg i Hyby.

2)

Ja jittj å leste for Grönbarr. Den Grönbarren, de  
va en räli fan. Han va noga å si å töjde me. Näst den  
siste dan vi va hos han, så skolle vi ha pänja ti han, de  
sa han ifrå. Såmma hadde en rikatalor å såmma hadde en  
3) 4)  
snes äjj å såmma hadde en mark smör. Så fittj di itt lid-  
ed glas vin, alla glyttana.

1) Flocken. 2) N.M. Grönberg, f. 1801, kyrkoh. i Hyby  
1833, d. 1880. 3) Snål. 4) Tiggde. 5) Ett tjog ägg.

Berättar av f.d. hovjaren  
Hans Andersson, dyrghus, f. 1842  
i Holmeja. Dyrghus i Hyby 1874-1912

Om "Bonakried" (Bondeupproret 1811).

Par & mor di tala om ed, bonakried. Här va en i Stanstorp di kalla Slommen, han gickj i kjola allt tid, han hadde ente böjsor. Han va så han va general. Di samla's alla stäns, di dro fram & tokk dom & ville ha dom i kried, så tokk di dom här di dro fram. Å där va många eprant å gemde si for ad di skolle sleppa å gå i kried.  
1)

Men så lo di fylled ta Övorhän ve Klågorp. Så bant husarana dom ihoppa ve hästa, så måtte di loffa bag ettor ännu te Malme.

Om krogarna vid landsvägen mellan Malmö och Lund.

När ja va påg, så va här många kru. När di körde ifrå Malme så kom di te Säje fyst, å den krumannen han  
2) jöv dom folla. Å när di kom te Kalinan, så sjång han dom folla. Så körde di därifrå å kom te Hvilan, å den han  
3) spilla dom folla. Så lant om länje kom di te Storapagra  
4) & han drack dom folla.

1) Överhand. 2) Ljög. 3) Vid Arlöv. Säges ha fått sitt namn därav, att "krumannen" (värdens), när han såg någon som reste förbi utan att ta in, ropade till drängen: "Kall' ing han". Snillet fick sedan heta Kallingshuset eller Kalinan. 4) Stora Uppåkra. Detta värdshus var det sista där rörelsen nevnades och kallas ännu "Jesjivare-gären".

Folkminnen från Bara hd insamlade  
av Ingemar Jagers 1921-22.  
Berättat av Hans Svensson, Kabbarp.

174.

1)  
långt. Skulle vi gå och inte få, det vore ju så hånt. Det var förord till talan".

"Tack så väl å egnā som mina kamraters vägnar. Jag Jag har skyldighet att avlägga en tacksägelse som I oss tillägnat. Vi hava äran att bjuda Far och Mor i morgon att spisa midda samt dela några glada stunder bland oss". (Så e de ajö).

Å där va jille två da, bodde pingesda å annda. Ja de va de bästa jille man konne ha. \*

Så tridde da pinges jick vi po rås. De va en  
sajdor rätt. Så jick vi ifrå ställe ti. ställe å spille-  
mannen färre. Så va vi inge po ställen.

\* De va de roliaste jilled å de ble ente dyrt jille.

---

#### En episod från slaget vid Klågerup 1811.

Min måffår han va me po bonakried. Å där va en såm hidde Annors Hansen. Å där kom husara ifrå Malme. Å di hadde bärred ud stora posjonor me brännevin, di bar ud flere balor. Å di bärja å smälla å brännevined rände ud. Å Annors Hansen han la si å drittja. Å hina di flokta; å husarana di sa te han: "Kom din satan", men han sa: "Min sjel

1) Förväntigt. 2) På rad. 3) "En sagder rätt", d. v.s. en självskriven rättighet. 4) Bal, pl. balor = balja.

Berättat av Hans Petersen f. 1839  
i Västergötland

dec 20.

129.

LUND'S UNIVERSITETS

LUND'S UNIVERSITETS

FOLKMINNESARKIV

FOLKMINNESARKIV

2\_9\_14

Nils Christersson.

Örup, Esarps socken.

Husägaren och arbetaren Nils Christersson är född  
<sup>1)</sup>  
 1851 i Bommen i Mossaheddinge i Esarps socken; bor nu i  
 Örup i samma socken. Nils Christerssons berättelser äro  
 upptecknade den 12 augusti 1924. <sup>+ i maj 1927.</sup>

Från bondekriget 1811.

Di skolle låtta te bevärning å di hadde jo en  
<sup>2)</sup>  
 stämma närr i Hyby skola. Å där va två dränga å va åpste-  
<sup>3)</sup>  
 naria, så arrestera di di å förde dâm te Malme.  
<sup>4)</sup>

Så va där jo Bare präst å Hyby präst å di skolle  
 fylja me dom ing te Malme å ta dâm fria. Å di va falska  
 å jick i en annen gada te di Mörnorske husarana å kalla  
 dâm ud te Klågorp. Å där hadde bynnorna ligged å drocked.  
<sup>5)</sup>  
 Å när di då fornamn kanonorna så ble di mer smäcka. Å di  
 ble jo varat, husarana. Så di ble arresterade, bynnorna,  
 alli hopp. Å där va di sám ente va rektet folla, di for-  
 sökte å rimma. Å där va itt tjarr di kalla Ystratjarr å

1) Där Klågerups område vidtager var förr en  
 bom över vägen. Platsen därömkring kallas ännu Bommen.

2) Andra uppgiva att stämman blev hållen i Bara kyrka.

3) Uppatudsiga, sturaka. 4) Kyrkoherdarna Borup i Bara och  
 Eriksson i Hyby. 5) Fogliga, lydiga (Samma ord som da. smuk)

Gedächtnis från Bara Lid  
 insamla de 1923-24 av  
 hyllan Ljung